

Latein als 2. und 3. Fremdsprache an der ALS Korbach

Zur Transparenz der Leistungsbewertung bei schriftlichen Leistungen

Für die Korrekturen im Fach Latein gibt es das folgende Korrekturraster:

Ab dem Schuljahr 2018/19 werden Lateinarbeiten auf der Grundlage eines Fachkonferenzbeschlusses vom 24.4.2018 in den Teilen Übersetzung (unbekannter Text) und Grammatik/Interpretation folgendermaßen gewertet:

im Jahrgang 7/8 50% / 50%

im Jahrgang 9/10 60% / 40%

ab der E-Phase (Jg. 11) 66% /33%

Übersetzung

Bei Übersetzungsaufgaben gelten folgende Fehlerindizes (Fehlerzahl x 100 / Zahl der Wörter): FI bis 3=1 FI bis 6=2 FI bis 9=3 FI bis 12=4 FI bis 18,5=5 FI ab 18,5=6 (SEK II FI ab 16,5= 0P.)

Folgende Fehlergewichtungen werden berücksichtigt:

- halbe Fehler: leichte Fehler, die nicht wesentlich den Sinn entstellen z. B. im Bereich des Vokabulars (V), der Formenlehre, der Syntax (Gr) und des Bezugs (B)
- ganze Fehler: Konstruktionsfehler (K) (z.B. Acl, PC, abl. abs.) und sinnentstellende Fehler z.B. in der Syntax und Formenlehre (Gr, B) . Ausgelassene Worte werden in der Regel mit halben Fehlern bewertet.
- Doppelfehler: schwere Konstruktionsfehler (K) und schwere Verstöße im Bereich der Textreflexion
- Folgefehler: Fehler, die deutlich aus bereits bewerteten Fehlern herleitbar sind, werden nicht als Fehler bewertet.

Grammatik/Interpretation

SEK I bis 95%=1 / bis 85%=2 / bis 65%=3 / bis 50%=4 / bis 20%=5

SEK II

| 15P | 14P | 13P | 12P | 11P | 10P | 09P | 08P | 07P | 06P | 05P | 04P | 03P | 02P | 01P |
|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|
| bis | bis | bis | bis | bis | bis | bis | bis | bis | bis | bis | bis | bis | bis | bis |
| 96 | 91 | 86 | 81 | 76 | 71 | 66 | 61 | 56 | 51 | 46 | 41 | 34 | 27 | 20 |
| % | % | % | % | % | % | % | % | % | % | % | % | % | % | % |

Die erwartete Leistung wird in Punkten oder in Bewertungseinheiten angegeben.

Dauer der Leistungsnachweise (2. Fremdsprache) Klasse 7-9 einstündig - ab Klasse 10 (Lektürephase) zweistündig.

Dauer der Leistungsnachweise (3. Fremdsprache) Klasse 9-11 einstündig - ab der Lektürephase zweistündig.

Ab der Lektürephase darf ein zweisprachiges Wörterbuch (z.B. Langenscheidt) benutzt werden.

Sonstige Leistungen:

Hausaufgaben , Mitarbeit im Unterricht, Leistungen bei Partner-und Gruppenarbeit, Präsentationen von Ergebnissen, Referate.

(erstellt im Januar 2014, aktualisiert im Oktober 2018)